

અરબી-ગુજરાતી

કુરઆને મજીદ

પારા-૮

- : પ્રકાશક : -

હાજી નાજી મેમોરીયલ ટ્રસ્ટ

માળી ટેકરા, આંબાચોક, ભાવનગર

ફોનનંબર : (૦૨૭૮) ૨૫૧૦૦૫૬ / ૨૪૨૩૭૪૬

... Kitab Downloaded from ...

www.hajinaji.com

● [LIKE US ON FACEBOOK](#) ●

[HOME](#) | કુરઆને મજીદ (પારા-૮) -1 | [VISIT US](#)

નોંધ.....

→ વધુ કિતાબો ડાઉનલોડ કરવા માટે www.hajinaji.com પર લોગ ઓન કરો.

→ કિતાબમાં કોઈ ભૂલચૂક જણાય તો જાણ કરવા વિનંતી.

hajinajitrust@gmail.com

અનુક્રમણિકા

નં.	સૂરાનું નામ	પેજ
૬	સૂર-એ-અનઆમ (આયત ૧૧૧ થી ૧૬૫)	૪
૭	સૂર-એ-અઅરાફ (આયત ૧ થી ૮૭)	૫૪

سورة الأنعام / સૂરએ અનઆમ

وَلَوْ أَنَّنَا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلِئِكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتَى وَحَشَرْنَا
عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبَلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ
وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿١١١﴾

(૧૧૧) અને જો અમે તેમના ઉપર ખરેખર ફરિશ્તા
પણ ઉતારી દેતે અને તેમની સાથે મરણ
પામેલાઓ વાતો કરતે તથા (સ્વર્ગ નફ વગેરેની)
સઘળી વસ્તુઓ તેમની સામે ભેગી કરી લાવતે તો
પણ તેઓ ઇમાન લાવતે નહિ, સિવાય કે
અલ્લાહને જ મંજૂર હોત; પરંતુ તેઓ માંના
ઘણાખરા અજ્ઞાની છે.

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطِينِ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ
يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا ۗ وَلَوْ شَاءَ
رَبُّكَ مَا فَعَلُوا فَنَدَّرْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿۱۱۲﴾

(૧૧૨) (અને અય રસૂલ!) જેવી રીતે આ નાસ્તિકો તારા દુશ્મન છે તેવીજ રીતે અમોએ શૈતાન ઇન્સાનો તથા જિન્નાતોમાંથી દરેક નબી (ની કસોટી) માટે એક દુશ્મન બનાવ્યો હતો, જે ધોકો આપવા માટે એકબીજાને પોકળ વાતો કહતા હતા; અને અગર પરવરદિગારે યાહું હોત તો તેમ તેઓ (હરગિઝ) ન કરતે; માટે તેમને તથા જે (અસત્ય)

તેઓ ઉપજાવી કાઢે છે તેને (અલ્લાહ પર) છોડી દે.

وَلِتَصْغَىٰ إِلَيْهِ أَفِئَّةُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَلِيَرَضَوْهُ
وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُونَ ﴿١١٣﴾

(૧૧૩) અને એ (શૈતાન ઇન્સાનો તથા જિન્નાતો) એટલા માટે (એમ કરતા હતા) કે જેઓ આખેરત પર ઇમાન નથી લાવ્યા તેમના અંતઃકરણો તે (ઉપજાવી કાઢેલી વાતો)ની તરફ ઝૂકી પડે, અને એ માટે કે તેઓ આ વાતને ખૂબ પસંદ કરે, અને એ માટે પણ કે તેઓ જે (બૂરી) કમાઈ કર્યા કરે છે તે તેઓ કર્યાજ કરે.

أَفَغَيْرَ اللَّهِ أَبْتَغِي حَكْمًا وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ
مُفَصَّلًا وَالَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِّنْ
رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُبْتِرِينَ ﴿١١٣﴾

(૧૧૪) શું હું અલ્લાહને મૂકી બીજાને લવાદ
બનાવું ? જ્યારે કે તે એજ છે કે જણે તમારા તરફ
વિસ્તારપૂર્વક કિતાબ ઉતારી છે; અને તે લોકો કે
જેમને અમોએ કિતાબ આપી છે તેઓ આ વાત
જાણે છે કે તે તારા પરવરદિગાર તરફથી
સત્યપૂર્વક ઉતારવામાં આવી છે; માટે તું શંકા
કરનારાઓ માંહેનો હરગિજ થા નહિ.

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا ط لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ء
وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١١٥﴾

(૧૧૫) અને તારા પરવરદિગારનું કથન સત્ય અને ન્યાયની રૂએ પૂર્ણ થઈ ગયું છે; તેના કથનોને બદલનાર કોઈ નથી, અને તે મોટો સાંભળનાર (તથા) જાણનાર છે.

وَإِنْ تَطِعْ أَكْثَرَ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ط إِنَّ
يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿١١٦﴾

(૧૧૬) અને જગતમાં તો એવા ઘણાં લોકો છે કે જેમનું કહેવું જો તું માની લેશે તો તેઓ તને

અલ્લાહના માર્ગથી ભટકાવી દેશે; તેઓ માત્ર કલ્પનાને અનુસરે છે અને જૂઠું બોલે છે.

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنْ سَبِيلِهِ ۗ وَهُوَ أَعْلَمُ
بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١١٤﴾

(૧૧૭) જેઓ તેના માર્ગથી ભટકી ગયા છે તેમને ખરેખર તારો પરવરદિગાર સારી રીતે જાણે છે, અને હિદાયત પામેલાઓને પણ સારી રીતે જાણે છે.

فَكُلُوا مِمَّا ذُكِّرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿١١٨﴾

(૧૧૮) માટે જે (કુરબાની) ઉપર અલ્લાહનું નામ લેવામાં આવ્યું હોય તેમાંથી ખાઓ, અગર તમે તેની આજ્ઞાઓને માનતા હો.

وَمَا لَكُمْ إِلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ
مَا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ ۗ وَإِنَّ كَثِيرًا
لَّيُضِلُّونَ بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ
بِالْمُعْتَدِينَ ﴿١١٩﴾

(૧૧૯) અને તમને શું થઈ ગયું છે કે જે (કુરબાની) પર અલ્લાહનું નામ લેવામાં આવ્યું છે તેમાંથી ખાતા નથી ? જો કે જે વસ્તુઓ તેણે તમારા પર હરામ કરી છે તેને તમારા માટે સ્પષ્ટ કરીને તેણે

વર્ણવી દીધી છે, સિવાય કે જે તમને ન છુટકે (ભૂખમરાની હાલતમાં) ખાવી પડે; અને બેશક ઘણા લોકો પોતાની (નીચ) ઇચ્છાઓ પ્રમાણે જાણ્યા કર્યા વિના (બીજાઓને પણ) આડે માર્ગે લઇ જાય છે; બેશક તારો પરવરદિગાર એજ છે જે હદ ઓળંગી જનારાઓથી સારી રીતે વાકેફ છે.

وَذُرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ ۗ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ
سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ ﴿١٢٠﴾

(૧૨૦) (અય લોકો !) ખુલ્લા પાપ તથા છુપા પાપ (બન્ને)નો ત્યાગ કરો; નિઃસંશય જેઓ પાપ કર્યે જાય છે તેમને તેમની કરણીનો બદલો નજીકમાં જ મળશે.

وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ لَفِسْقٌ ط وَإِنَّ
 الشَّيْطَانَ لِيُوحِوَنَ إِلَىٰ أَوْلِيَٰهِمْ لِيُجَادِلُوكُمْ ؕ وَإِنْ
 أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ﴿١٣١﴾

(૧૨૧) અને જે (કુરબાની) ઉપર અલ્લાહનું નામ લેવામાં નથી આવ્યું તેમાંથી ખાઓ નહિ, અને બેશક (તેમ કરવું) આજ્ઞાનો ભંગ (કરવા જેવું) છે; અને નિ:સંશય શૈતાનો તો પોતાના મિત્રોના મનમાં વસવસા નાખ્યા કરે છે કે જેથી તેઓ તમારી સાથે ઝઘડો કરે, અને જો તમે તેમનું કહેવું માનશો તો ખરેખર તમે પણ મુશરીક થઈ જશો.

أَوْ مَنْ كَانَ مَيِّتًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي
 النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِمُخَارِجٍ مِنْهَا ۗ كَذَلِكَ
 زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٢٢﴾

(૧૨૨) જે મડદું હતું, પછી તેને અમે સજીવન કર્યું,
 તથા તેને અમોએ પ્રકાશ આપ્યો કે જેના કારણે
 લોકોમાં હરે ફરે છે, તે એવા શખ્સના જેવો છે કે જે
 અંધકારમાં હોય અને તેમાંથી બહાર નીકળી શકતો
 ન હોય? તેજ પ્રમાણે નાસ્તિકો સુશોભિત કરી
 દેવામાં આવ્યા છે.

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا مُجْرِمِينَ لِيُبْكَرُوا فِيهَا
 وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿١٢٣﴾

(૧૨૩) અને એવી રીતે અમે દરેક વસ્તીમાં તેના મોટા ગુનેહગારોને મોકા આપ્યા કરીએ છીએ કે જેથી તેઓ તેમાં પ્રપંચો કર્યા કરે; અને (ખરૂં જોતાં) તેઓ પ્રપંચ આદરતા નથી પણ પોતાનાજ નફસ (આત્માઓ) વિરુદ્ધ (આદરે છે) પણ (તેનું) તેમને ભાન નથી.

وَإِذَا جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّى نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ رُسُلَ اللَّهِ ۗ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ ۗ سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا كَانُوا يَمْكُرُونَ ﴿١٢٣﴾

(૧૨૪) અને જ્યારે પણ તેમની પાસે કોઈ આવત આવે છે ત્યારે તેઓ બોલી ઉઠે છે કે જ્યાં સુધી અમને પણ તેવું કાંઈ આપવામાં ન આવે જેવું કે અલ્લાહના રસૂલોને આપવામાં આવ્યું છે ત્યાં સુધી અમે હરગિજ ઇમાન નહિ લાવશું; (પણ) પોતાની રિસાલત કોને આપવી તે અલ્લાહ સારી રીતે જાણે છે; જેઓ અપરાધી છે તેમને નજીકમાં જ અલ્લાહ તરફથી નામોશી સખત શિક્ષા મળશે કારણકે તેઓ પ્રપંચ કર્યા કરતા હતાં તે કારણે સખત શિક્ષા પણ.

فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ ۗ وَمَنْ يُرِدْ
 أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَمَّا يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ ط
 كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٢٥﴾

(૧૨૫) પછી અલ્લાહ જેને હિદાયત આપવા યાહે છે તેની છાતી ઇસ્લામ (સ્વીકારવા) માટે વિશાળ કરી મૂકે છે, અને જેના વિષે હિદાયતની પ્રેરણા ખૂંચવી લેવા યાહે છે તેની છાતી સંકુચિત કરી મૂકે છે (અને ઇમાનનો સ્વીકાર તેના માટે એવો અસહ્ય થઈ જાય છે કે) જાણે તે આકાશ પર ચઢતો હોય એવી રીતે અલ્લાહ તે લોકો કે જેઓ ઇમાન નથી રાખતા તેમના (દિલો)ને અપવિત્રતાથી ઢાંકી દે છે.

وَهَذَا صِرَاطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا ۖ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ
يَذَكَّرُونَ ﴿١٣٦﴾

(૧૨૬) અને આ છે તારા પરવરદિગારનો માર્ગ કે જે સીધોજ છે; ખરેજ બોધ ગ્રહણ કરનારાઓ માટે અમોએ નિશાનીઓ સ્પષ્ટ કરીને વર્ણવી દીધી છે.

لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ ﴿١٣٧﴾

(૧૨૭) તેમના પરવરદિગાર પાસે તેમના માટે સલામતીનું ઘર છે, અને તેઓ (નેક) કાર્યો કરતા હતા તે કારણે તેજ તેમનો સરપરસ્ત બનશે.

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا ۖ يَمْعَشِرَ الْجِنَّ قَدِ اسْتَكْثَرْتُمْ مِّنَ
 الْإِنْسِ ۖ وَقَالَ أَوْلِيُوهُمْ مِّنَ الْإِنْسِ رَبَّنَا اسْتَمْتَعَ بَعْضُنَا
 بِبَعْضٍ وَبَلَّغْنَا آجَلَنَا الَّذِي أَجَلْتَ لَنَا ۗ قَالَ النَّارُ
 مَثْوَاكُمْ خَالِدِينَ فِيهَا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۗ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ
 عَلِيمٌ ﴿١٢٨﴾

(૧૨૮) અને જે દિવસે તે સઘળાઓને ભેગાં કરશે,
 (પછી ફરમાવશે) કે અય જીન્નાતોના સમૂહ! તમો
 ઈન્સાનોથી (સંખ્યામાં) વધી ગયા હશો, અને
 ઈન્સાનોમાંથી જેઓ તેમના તરફદાર હશે તેઓ
 અરજ કરશે કે અય અમારા પરવરદિગાર !
 અમારામાંથી કેટલાકોએ કેટલાકોથી લાભ મેળવ્યો,

અને (અમારી કરણીની શિક્ષા પામવા માટે) જે મુદ્દત તેં અમારા માટે નક્કી કરી હતી (તે મુદ્દતને) અમે પહોંચી ગયા છીએ; (અલ્લાહ) ફરમાવશે કે તમારું સ્થાન જહન્નમમાં છે, તેમાંજ તમે હંમેશ માટે રહેશો સિવાય કે અલ્લાહ બીજું કાંઈ યાહે; બેશક તારો પરવરદિગાર હિકમત (અને) જ્ઞાનનો સાહેબ છે.

وَكَذَلِكَ نُؤَيِّبُ بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٢٩﴾

(૧૨૯) અને એવી રીતે અમે કેટલાક ઝુલમગારોને કેટલાકોની બૂરી કરણીઓના કારણે તેમના મિત્ર બનાવી દઈએ છીએ.

يُمَعَّشَرُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَقُصُّونَ
 عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا شَهِدْنَا
 عَلَى أَنفُسِنَا وَغَرَّبْنَاهُمْ حَيَاةَ الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ
 أَنَّهُمْ كَانُوا كَافِرِينَ ﴿١٣٠﴾

(૧૩૦) અથ ઇન્સાન તથા જિન્નાતોના ટોળાઓ! શું તમારામાંના જ એવા રસૂલો આવ્યા ન હતા કે જેઓ તમને મારી આયતો વર્ણવી સંભળાવતા અને તમારી આ દિવસની મુલાકાતથી તમને ડરાવતા હતા? તેઓ કહેશે કે અમે પોતેજ અમારી પોતાની વિરુદ્ધ સાક્ષી આપીએ છીએ. અને આલોકની જિંદગીએ તેમને ધોકો આપ્યો હતો અને

તેઓ પોતેજ પોતાનીજ વિરુદ્ધ સાક્ષી પૂરશે કે
તેઓ ખરેજ નાફરમાન હતા.

ذٰلِكَ اَنْ لَّمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرٰى بِظُلْمٍ وَّاٰهْلِهَا
غٰفِلُوْنَ ﴿١٣١﴾

(૧૩૧) આ (રસૂલોનું મોકલવું) એ માટે છે કે તારો
પરવરદિગાર જોર ઝુલ્મથી આબાદીઓને બરબાદ
કરતો નથી, એવી સ્થિતિમાં કે તેમના રહેવાસીઓ
(તેની) આજ્ઞાઓથી અજ્ઞાત હોય.

وَلِكُلِّ دَرَجَةٍ مِّمَّا عَمِلُوْا ط وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُوْنَ ﴿١٣٢﴾

(૧૩૨) અને સઘળાઓ માટે તેમની કરણીઓનાં પ્રમાણમાં દરજ્જા છે; અને તેઓ જે કાંઈ કરે છે તેનાથી તારો પરવરદિગાર અજાણ નથી.

وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ ط إِنَّ يَشَاءُ يُدْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَّةِ قَوْمٍ آخَرِينَ ﴿١٣٢﴾

(૧૩૩) અને તારો પરવરદિગાર અપેક્ષા રહિત અને દયાવાન છે; અગર તે યાહે તો તે તમને (આલોકમાંથી) ઊંચકી લઈ જાય, પછી જેને યાહે તમારા સ્થાને કાયમ કરી દે, જેવી રીતે બીજી કોમોના વંશમાંથી તમને પેદા કર્યા.

إِنَّ مَا تُوْعَدُونَ لَأَيُّ لَ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿١٣٣﴾

(૧૩૪) જે વસ્તુનો તમને વાચદો કરવામાં આવ્યો છે તે અવશ્ય આવનાર છે અને તમે તેને (આવતી) અટકાવી શકનાર નથી.

قُلْ يُقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ ۗ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۗ مَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ ۗ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ
الظَّالِمُونَ ﴿١٣٥﴾

(૧૩૫) (અય રસૂલ!) તું કહે કે અય મારી કોમ! તમે તમારા ગજા પ્રમાણે વર્તતા રહો અને હું પણ વર્તતો રહીશ; પછી આગળ જતાં તમને જણાઈ આવશે કે આખેરતનું (સાંઝું) પરિણામ કોના માટે છે; બેશક ઝુલમગારો સફળતા પામતા નથી.

وَجَعَلُوا لِلَّهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا
 لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا ۗ فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ
 إِلَى اللَّهِ ۗ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَىٰ شُرَكَائِهِمْ ۗ سَاءَ مَا
 يَحْكُمُونَ ﴿١٣٦﴾

(૧૩૬) અને તેઓ (નાસ્તિકો)એ તે (અલ્લાહે)
 જમીનમાંથી ખેતીવાડી અને ઢોર ઢાંખર ઉત્પન્ન
 કર્યા છે તેમાંથી અલ્લાહનો એક ભાગ નક્કી કરે
 છે. પછી પોતાની કલ્પનાથી કહે છે કે આ અલ્લાહ
 માટે છે, અને આ અમારા (બનાવેલા) અલ્લાહના
 શરીકો માટે છે; પછી તેમના (જોડી કાઢેલા
 અલ્લાહના) જોડીદારોનો જે ભાગ છે તે તો

અલ્લાહને પહોંચતો નથી, અને જે અલ્લાહનો છે તે તેમના જોડીદારોને પહોંચે છે; તેઓ (આ) કેવો બેહુદો ન્યાય કરે છે !

وَكَذَلِكَ زَيْنَ لِكَثِيرٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ قَتَلَ أَوْلَادِهِمْ
شُرَكَاءَهُمْ لِيُرُدُّوهُمْ وَلِيَلْبِسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ ط وَلَوْ شَاءَ
اللَّهُ مَا فَعَلُوا فذَرَهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿١٣﴾

(૧૩૭) અને એવી રીતે મુશરીકોમાંથી ઘણા ખરાઓની નજરમાં તેમના જોડીદારોએ તેમના છોકરા મારી નાખવાનું શોભાસ્પદ ઠરાવ્યું છે. જેથી (તેઓ) તેમનો નાશ કરી નાખે અને તેમના ધર્મને તેમના ઉપર શંકાસ્પદ બનાવી દે; અને અગર

અલ્લાહ યાહતે તો તેઓ તે (હરગિજ) કરતે નહિ,
માટે તું તેમને તથા તેમની ઉપજાવી કાઢેલી
વાતોને પડતી મૂક.

وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَامٌ وَحَرْتُ حِجْرًا ۖ لَا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَنْ نَشَاءُ
بِزَعْمِهِمْ وَأَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ لَا يَذْكُرُونَ اسْمَ

اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ ۖ سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿١٣٨﴾

(૧૩૮) વળી તેઓ પોતાની અટકળ મુજબ કહે છે
કે આ ઢોર તથા ખેતી અછુતિ છે; તેને કોઈ ખાઈ
શકે નહિ પરંતુ જેને અમે ઇચ્છીએ; અને કેટલાક
એવા પ્રાણીઓ છે કે જેમની પીઠ પર સવારી
(કરવી) અથવા ભારનું લાદવું હરામ કરવામાં

આવ્યું છે અને કેટલાક એવા પ્રાણીઓ છે કે જેમના પર ઝબ્હ કરતી વખતે અલ્લાહનું નામ લેતા નથી. આમ કરવામાં તેઓ માત્ર અલ્લાહ ઉપર આળ ચઢાવે છે; તે તેમને નજીકમાં આ આળ ચઢાવવાની શિક્ષા કરશે.

وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا ۚ وَإِن يَكُن مِّمَّتَهُ فَهُم فِيهِ شُرَكَاءُ ۚ سَيَجْزِيهِمْ وَصْفَهُمْ ۚ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿١٣٩﴾

(૧૩૯) અને તેઓ કહે છે કે આ પ્રાણીઓના પેટમાં જે કાંઈ છે તે ખાસ અમે પુરુષો માટેજ છે અને અમારી સ્ત્રીઓ માટે હરામ છે, અને અગર તે

(બચ્ચું) મરેલું અવતરે તો તેમાં (સ્ત્રી પુરુષ) સર્વ ભાગીદાર છે; (અલ્લાહ) નજીકમાંજ તેમના આ (ખોટા) વર્ણન માટે તેમને શિક્ષા આપશે; બેશક તે મહાન હિકમતવાળો (અને) જ્ઞાની છે.

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ وَحَرَّمُوا
 مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا وَمَا كَانُوا
 مُهْتَدِينَ ﴿١٣٠﴾

(૧૪૦) બેશક જેઓ જાણ્યા કર્યા વિના મૂર્ખાઈથી પોતાની અવલાદને કતલ કરી નાખે છે અને જે કાંઈ રોઝી અલ્લાહે તેમને (હલાલ તરીકે) આપી છે તે અલ્લાહ ઉપર આળ મૂકી હરામ ઠરાવે છે

તેઓએ પોતાનું ભારે નુકસાન કર્યું; તેઓ ખરેખર
 સન્માર્ગથી ભટકી ગયા છે અને હિદાયત પામેલા
 રહ્યા નથી.

وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ مَّعْرُوشَاتٍ وَغَيْرِ مَّعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ
 وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا أُكْلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ
 مُتَشَابِهٍ ط كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ
 وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿١٣١﴾

(૧૪૧) અને તે અલ્લાહ એજ છે જેણે (દ્રાક્ષનાં)
 બગીચા ઉત્પન્ન કર્યાં છે કે જેમાં (કેટલાકના) વેલા
 (માંડવા પર) ચઢેલા હોય છે અને (કેટલાકના)
 વેલા ચઢેલા હોતા નથી, અને ખજૂરના ઝાડ તથા

ખેતરો કે જેમાં ખાવા માટે જાત જાતના ફળ હોય છે, તથા ઝયતુન અને દાડમ જે (દેખાવ, આકાર તથા સ્વાદમાં) એક બીજાને મળતા આવે છે અને (કેટલાક) નથી પણ આવતા; જ્યારે તેમના પર ફળ આવી જાય ત્યારે તે માંના ફળ ખાઓ અને કાપવા (લણવા)ના દિવસે તે (અલ્લાહ)નો ઠરાવેલો ભાગ આપતા રહો અને ઉડાઉ ખર્ચ કરો નહિ; કેમકે ઉડાઉ ખર્ચ કરનારાઓને તે દોસ્ત રાખતો નથી.

وَمِنَ الْأَنْعَامِ حَمُولَةٌ وَفَرَشَاتٌ كُلُّوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿١٣٣﴾

(૧૪૨) અને ચોપગા જાનવરોમાંથી કેટલાક તો બોજો ઊંચકનારા (મોટા મોટા) અને કેટલાક (નાના નાના) જમીન પર સુવડાવી ઝબ્હ કરીને ખાવા માટે પેદા કર્યા; (જેથી) અલ્લાહે જે કાંઈ તમને (હલાલ કરી) આપ્યું છે તેમાંથી ખાઓ પીઓ અને શૈતાનના પગલે પગલે ચાલો નહિ; નિ:સંશય તે તમારો ખુલ્લો શત્રુ છે.

ثُمَّ نَبِيَّةَ آرَوَاجٍ ۚ مِنَ الضَّالِّينَ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْرِزِ اثْنَيْنِ ۗ قُلْ
 ءَالَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ آلِ الْاُنْحَالِ ۗ اَمَّا الْاُنْحَالِ ۗ اَمَّا الْاُنْحَالِ ۗ اَمَّا الْاُنْحَالِ ۗ
 الْاُنْحَالِ ۗ اَمَّا الْاُنْحَالِ ۗ اَمَّا الْاُنْحَالِ ۗ اَمَّا الْاُنْحَالِ ۗ

(૧૪૩) (અલ્લાહે ખાવા માટે) આઠ (જાતનાં) જોડાં
 (નર માદા પેદા કર્યા છે) ઘેટાની જાતમાંથી બે
 અને બકરીની જાતમાંથી બે (અથ રસૂલ!) તું કહે કે
 શું બન્ને નર તેણે હરામ કર્યા છે કે બન્ને માદા,
 અથવા બન્ને માદાઓના ગર્ભસ્થાનમાં જે બચ્યાં
 સમાયેલાં છે તે ? જો તમે સાચા હો તો મને (આ
 વિષે) જ્ઞાનપૂર્વક ખબર આપો:

وَمِنَ الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ ۗ قُلْ ءَالَّذِينَ كَفَرُوا
 أَمْ الْأُنثَىٰينِ أَمْ مَا اسْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ الْأُنثَىٰينِ ۗ
 كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَصَّيْكُم بِلِهَذَا ۗ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ

عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِيُضِلَّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٣٣﴾

(૧૪૪) અને ઊંટોમાંથી બે તથા ગાયોમાંથી બે (નર માદા) તું કહે કે શું તેણે બન્ને નર હરામ કર્યા છે કે બન્ને માદા, અથવા આ બન્ને માદાઓના ગર્ભસ્થાનમાં જે બચ્ચાં સમાયેલા છે તે ? અથવા શું તમે તે વેળા હાજર હતા જ્યારે તમને અલ્લાહે આ (વિષે) હુકમ કર્યો હતો ? માટે તે કરતાં વધારે અલિમ કોણ હશે કે જે અલ્લાહ ઉપર જૂઠાં આળ ચઢાવે કે (જેથી) તે લોકોને વગર સમજે ગુમરાહ કરે; બેશક અલ્લાહ અલિમ લોકોને સીધો માર્ગ દેખાડતો નથી.

قُلْ لَا آجِدُ فِي مَا أُوْحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ إِلَّا أَنْ
 يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَّسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنْزِيرٍ فَإِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ
 فِسْقًا أُهْلًا لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۗ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ
 رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٤٥﴾

(૧૪૫) (અય રસૂલ!) કહે કે મારા પર જે વહી
 આવી છે તેમાં હું (મજકુર વસ્તુઓમાંથી)
 ખાનારાઓ માટે ખાવાને કોઈ વસ્તુ હરામ હોય
 એવું જોતો નથી, સિવાય કે (જે) પોતાની મેળે મૃત્યુ
 પામી (મુરદાર થઈ) ગઈ હોય, અથવા વહી ગયેલું
 લોહી, અથવા સુવ્વરનું માંસ; નિ:સંશય તે ગંદી
 વસ્તુઓ છે; અથવા આજ્ઞાભંગ થઈ હોય એવી

કુરબાની કે જેના પર અલ્લાહના સિવાય (બીજા કોઈનું) નામ લેવામાં આવ્યું હોય (પણ); જે શખ્સ લાચાર હાલતમાં આવી પડ્યો હોય ન બગાવત માટે ન મર્યાદા ઓળગવા ના આશયથી (મજકુર હરામ ચીઝોમાંથી કાંઈ ખાય) તો બેશક તારો પરવરદિગાર મોટો માફ કરનાર અને દયાળુ છે.

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ ۖ وَمِنَ الْبَقَرِ
وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلَتْ ظُهُورُهُمَا أَوْ
الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ۗ ذَلِكَ جَزَيْنَهُمْ بِبَغْيِهِمْ ۗ وَإِنَّا
لَصٰدِقُونَ ﴿٣٣﴾

(૧૪૬) અને અમોએ યહૂદીઓ પર દરેક નખવાળા પ્રાણીઓ હરામ કર્યા હતાં, અને ગાય તથા બકરીની જાતમાંથી તે બન્નેની ચરબી હરામ કરી હતી, સિવાય કે જે તેમની પીઠ ઉપર (ચોટેલી) અથવા આંતરડા પર (વળગેલી) હોય અથવા જે કાંઈ હાડકાં સાથે મળેલી હોય, આ શિક્ષા અમોએ તેમને તેમની શિરજોરી માટે કરી હતી, અને નિઃસંશય અમે સાચું બોલનારા છીએ.

فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ ۖ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ

عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٤﴾

(૧૪૭) છતાં (અય રસૂલ!) કદાચને તેઓ તને જૂઠલાવે તો તું કહે કે તમારો પરવરદિગાર સર્વ

વ્યાપિ દયાળુ છે, અને તેનો અઝાબ અપરાધી લોકો (પર) થી હરગિજ પાછો ટાળી શકાશે નહિ.

سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا

حَرَّمْنَا مِنْ شَيْءٍ ط كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّى

ذَاقُوا بَأْسَنَا ط قُلْ هَلْ عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا ط إِنَّ

تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿١٣٨﴾

(૧૪૮) નજીકમાં જ મુશરીકો કહેશે જો અલ્લાહ યાહતે તો ન અમે તેનો કાંઈ જોડીદાર બનાવતે ન અમારા બાપદાદા; અને ન અમે કોઈ વસ્તુને હરામ ઠરાવતે; એવીજ રીતે તેમની પહેલાંના લોકો (પણ) જૂઠલાવ્યા કરતા હતા, અહીં સુધી કે તેમણે અમારા

અઝાબનો સ્વાદ ચાખ્યો; તું કહે કે શું તમારી પાસે કોઈ જ્ઞાન (પૂર્વકની સાબિતી) છે, (અગર હોય તો) તે અમને લાવી દેખાડો; (પણ) તમે તો માત્ર કલ્પનાને જ અનુસરો છો અને તમે કાંઈ નહિ પણ ખોટું જ બોલો છો.

قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ ۖ فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٣٩﴾

(૧૪૯) (અય રસૂલ!) તું કહે કે અંતે સૌથી સબળ દલીલ અલ્લાહની જ છે, માટે જો તે યાહે તો ખરેજ તે તમો સર્વેને હિદાયત કરી દે.

قُلْ هَلْ مِمَّنْ شُهِدَآءُكُمْ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا ۖ
فَإِنْ شَهِدُوا فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمْ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ
يَعْدِلُونَ ﴿١٥٠﴾

(૧૫૦) તું કહે કે તમે તમારા તે સાક્ષીઓને બોલાવો કે જે આ વસ્તુઓને અલ્લાહે હરામ કરી છે એવી સાક્ષી પૂરે; પછી જો તેઓ સાક્ષી આપે તો તેમની સાથે રહીને (તું તેવી) સાક્ષી પુરીશ નહિ; અને જે લોકો અમારી આયતોને જૂઠલાવે છે તથા આખેરત પર ઇમાન રાખતા નથી અને જેઓ પોતાના પાલનકર્તાના (બીજાઓને) બરોબરીયા ગણે છે તેમની મનોવાસનાને અનુસરજે નહિ.

قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا
 وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۖ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِمَّنْ إِمْلَاقٍ ط نَحْنُ
 نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ ۖ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا
 بَطْنٌ ۖ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ط ذَلِكُمْ
 وَصَّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿١٥١﴾

(૧૫૧) (અચ રસૂલ!) તું કહે કે આવો હું વાંચી
 સંભળાવું કે તમારા પરવરદિગારે તમારા પર કઈ
 કઈ વસ્તુઓ હરામ કરી છે—(તે આ) કે તમે કોઈ
 વસ્તુને તેની શરીક બનાવો નહિ અને માં-બાપ
 સાથે નેકી કરો, અને ગરીબાઈ (ના ભય)થી તમારી
 અવલાદને મારી ન નાખો; અમેજ તમને રોજી

આપીએ છીએ અને તેમને પણ; તેમજ નિર્લજતાભરી વાતો પાસે જાઓ નહિ, પછી ભલેને તે પ્રત્યક્ષ હોય યા છુપી, અને કોઈ વ્યક્તિને કે જેનું મારી નાખવું અલ્લાહે હરામ કર્યું છે તેને તમે મારી ન નાખો, સિવાય કે ન્યાયસર હોય; આ છે કે જેની તેણે તમને આજ્ઞા કરી છે કે કદાચને તમે સમજો.

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ
 أَشُدَّهُ ۗ وَأَوْفُوا بِالْكَيْلِ وَالْبَيْزَانِ بِالْقِسْطِ ۗ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا
 إِلَّا وُسْعَهَا ۗ وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۗ وَبِعَهْدِ
 اللَّهِ أَوْفُوا ۗ ذَلِكُمْ وَصَّيْنَاكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٥٦﴾

(૧૫૨) અને અનાથોના માલ પાસે જાઓ નહિ સિવાય કે સદનિષ્ઠાથી, જ્યાં સુધી કે તેઓ વ્યવહારિક શક્તિ (યુવાવસ્થા)એ પહોંચી ન જાય; અને ન્યાયપૂર્વક પૂરેપૂરાં તોલ અને માપ આપો. અમે કોઈ વ્યક્તિને તેના ગજા ઉપરાંત તકલીફ આપતા નથી; અને જ્યારે તમે (કોઈના પક્ષકાર બનીને) બોલો તો તેમાં ન્યાય કરો, પછી ભલેને (વિરુદ્ધ પક્ષ) તમારા નજીકના સગામાંથી (કેમ ન) હોય, અને અલ્લાહ સાથેનો કરાર પૂરો કરો; આ એજ છે કે જેની અલ્લાહે તમને આજ્ઞા કરી છે કે કદાચને તમે બોધ ગ્રહણ કરો.

وَأَنَّ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَاتَّبِعُوهُ ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا السَّبِيلَ
 فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ۗ ذَلِكُمْ وَصَّكُمْ بِهِ لَعَلَّكُمْ
 تَتَّقُونَ ﴿١٥٣﴾

(૧૫૩) અને જાણી લોકે આજ મારો સીધો રસ્તો છે
 માટે તેનું અનુસરણ કરો, અને (બીજા) માર્ગો પર
 ચાલો નહિ, કારણ કે તે તમને તે (અલ્લાહ)ના
 માર્ગ પરથી વિખૂટા પાડી દેશે; આ છે જેની તેણે
 તમને આજ્ઞા આપી છે કે કદાચને તમે બૂરાઈ
 કરતા બચો.

ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَى الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا
 لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿١٥٤﴾

(૧૫૪) પછી અમોએ મૂસાને એવી કિતાબ અર્પણ કરી કે જે સદાચારીઓ ઉપર (અમારી બક્ષીશો) પૂર્ણ કરનારી અને દરેક બાબતનો ખુલાસો કરનારી અને હિદાયત તથા રહેમત પણ હતી કે કદાચને તેઓ પોતાના પરવરદિગારની હજૂરમાં ઉભા રહેવા (ની બાબત) ઉપર શ્રદ્ધા રાખે.

وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبْرَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١٥٥﴾

(૧૫૫) અને આ કિતાબ (કુરઆન) કે જે અમોએ ઉતારી છે તે બરકતવાળી છે, માટે તમે તેને અનુસરો અને ડરતા રહો કે કદાચને તમારા પર દયા કરવામાં આવે.

أَنْ تَقُولُوا إِنَّمَا أُنزِلَ الْكِتَابُ عَلَيَّ طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا ۖ وَإِنْ
كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَفِيلِينَ ﴿١٥٦﴾

(१५६) કે (તમને એમ) કહેવાનું (કારણ ન મળે) કે
અમારી પહેલાં બે ટોળાં પરજ કિતાબ ઉતારવામાં
આવી હતી, અને અમે જરૂર તેના પઢવા
પઢાવવાથી અજાણ હતા:

أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا أُنزِلَ عَلَيْنَا الْكِتَابُ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ ۗ
فَقَدْ جَاءَكُمْ بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ ۗ فَمَنْ أَظْلَمُ
مِمَّنْ كَذَّبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا ۗ سَنَجْزِي الَّذِينَ
يَصْدِفُونَ عَنَّا أَيْتِنَا سُوءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَصْدِفُونَ ﴿١٥٧﴾

(૧૫૭) અથવા એમ કહેવા લાગો કે કદાચને અમારા પર કિતાબ ઉતારવામાં આવતે તો અમે તેમના કરતાંય વધારે હિદાયત મેળવનારા થઈ જતે; હવે તો તમારા પરવરદિગાર પાસેથી પ્રત્યક્ષ દલીલ તથા હિદાયત તથા દયા આવી ચૂકી છે, તે છતાં તેના કરતાં વધારે ઝુલમગાર કોણ હશે કે જે અલ્લાહની આયતોને જૂઠલાવે અથવા તેનાથી મોઢું ફેરવે? નજીકમાં અમે તે લોકોને કે જેઓ અમારી આયતોથી મોઢું ફેરવે છે તેમનાં મોઢા ફેરવવાના કારણે બૂરી શિક્ષાનો બદલો આપીશું.

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلِئِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ رَبُّكَ أَوْ يَأْتِيَ
بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ ۗ يَوْمَ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا

إِيمَانِهَا لَمْ تَكُنْ أَمَنْتُ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا
خَيْرًا ۗ قُلْ انْتظِرُوا إِنَّا مُنْتَظِرُونَ ﴿١٥٨﴾

(१५८) (अथ रसूल!) हवे शुं तेओ येनी राह जुये
छे के तेमनी पासे इरिश्ता आवे अथवा तारो
परवरदिगार (पोते) आवे अथवा तारा
परवरदिगारनी केटलीक निशानीओ आवे ? જે
દિવસે તારા પરવરદિગારની કેટલીક નિશાનીઓ
આવી પહોંચશે (તે દિવસે) કોઈ વ્યક્તિને તેનું
ઇમાન લાવવું લાભ પહોંચાડશે નહિ, સિવાય કે જે
પહેલાંથી ઇમાન લઇ આવી હોય અથવા તેણે તે
ઇમાન વડે નેક કમાણી કરી હોય; તું કહે કે તમે
રાહ જોયા કરો અમે પણ રાહ જોઇએ છીએ.

إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا لَسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ ط
 إِنَّمَا أَمْرُهُمْ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يُنَبِّئُهُم بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿١٥٩﴾

(૧૫૯) બેશક તે લોકો કે જેઓએ પોતાના ધર્મમાં ફાટફુટ પાડી છે અને (જુદા જુદા) પંથો થઈ ગયા છે તેમની સાથે તને કાંઈ લાગતું વળગતું નથી; તેમનો મામલો અલ્લાહના હાથમાં છે પછી તે તેમને જે તેઓ કરતા હતા તેનાથી વાકેફ કરશે.

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا ۖ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا أَمْثَلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿١٦٠﴾

(૧૬૦) જે એક નેકી લાવશે તેના માટે તેનાજ જેવો દસ ગણો (બદલો) છે, અને જે એક બદી

લાવશે તેને તેના જેવી (એકજ) સજા કરવામાં આવશે અને તેમના ઉપર અન્યાય કરવામાં આવશે નહિ.

قُلْ إِنِّي هَدَيْتِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۖ دِينًا قِيَمًا مِّلَّةَ
إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٦١﴾

(૧૬૧) (અય રસૂલ!) તું કહે કે બેશક મને મારા પરવરદિગારે સન્માર્ગની હિદાયત કરી છે, (તે ધર્મ તરફ કે જે) સત્ય ધર્મ એકજ અલ્લાહને માનનારા ઇબ્રાહીમનો હતો, અને તે મુશરીકો માંહેનો ન હતો.

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٣٢﴾

(૧૬૨) તું કહે કે નિઃસંશય મારી નમાઝ તથા ધાર્મિક ક્રિયાઓ અને મારું જીવવું તથા મરવું સઘળી દુનિયાઓના પાલનકર્તા અલ્લાહના જ માટે છે.

لَا شَرِيكَ لَهُ ۚ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٦٣﴾

(૧૬૩) જેનો કોઈ શરીક નથી; અને તે મુજબનો મને હુકમ આપવામાં આવ્યો છે, અને હું (અલ્લાહની) તાબેદારી કરનારાઓ માંહેનો પહેલો છું.

قُلْ أَغْيَرَ اللَّهُ آبِغَى رَبَّآ وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَىءٍ ط وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ
 نَفْسٍ إِلَّا عَلَىهَا ء وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى ء ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ
 مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٣٤﴾

(૧૬૪) કહે કે શું હું અલ્લાહ સિવાય કોઇ બીજા
 પરવરદિગારની શોધ કરું જ્યારે કે તેજ દરેક
 વસ્તુનો પાલનહાર છે? અને કોઇ વ્યક્તિ કોઇ
 કુકૃત્ય કરતી નથી પણ પોતાના જ (નુકસાન) માટે
 (કરે છે), અને કોઇ (કરણીનો) બોજો ઊંચકનારા
 બીજાનો બોજો ઊંચકશે નહિ, પછી તમો સર્વેનું
 તમારા પરવરદિગારની હજૂરમાં પાછું ફરવું થશે,

પછી જે બાબતમાં તમે મતભેદ કર્યા કરતા હતા તેનાથી તે તમને જાણકાર કરી દેશે.

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَيفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ
بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوكُمْ فِي مِمَّا آتَاكُمْ ۗ إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ
الْعِقَابِ ۗ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٦٥﴾

(૧૬૫) અને તે (અલ્લાહ) એજ તો છે જેણે તમને પૃથ્વીના (એક પછી એક) માલિક બનાવ્યા છે અને તમારા માંના કેટલાકોના કેટલાકો પર દરજ્જા ઊંચા કર્યા છે કે જેથી જે (નેઅમત) તમને આપી છે તેમાં તમારી કસોટી કરે; બેશક તારો

પરવરદિગાર ઝડપી શિક્ષા આપનારો છે, અને
બેશક તે મોટો ક્ષમાવાન (અને) દયા કરનાર છે.

سورة الأعراف / સૂરએ અઅરાફ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

અલ્લાહના નામથી (શરૂ કરું છું) જે ઘણો મહેરબાન
(કૃપાળુ), બહુજ રહેમ (દયા) વાળો છે.

الْبَصِّ ①

(૧) અલિફ લામ મીમ સાદ.

كِتَابٌ أَنْزَلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِتُنذِرَ بِهِ
وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ②

(૨) (અથ રસૂલ!) આ કિતાબ તારા પર (અલ્લાહ
તરફથી) ઉતારવામાં આવી છે માટે (ખબરદાર)
તારા મનમાં તે (ની સત્યતા) વિષે કોઈ પ્રકારનો

સંદેહ ઉત્પન્ન થવા પામે નહિ અને આ એ માટે (ઉતારવામાં આવી છે) કે તું તે દ્વારા (લોકોને) ડરાવે અને ઇમાન લાવનારાઓ માટે તે બોધપાઠ બને.

اتَّبِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِنْ دُونِهِ
أَوْلِيَاءَ ۗ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿٣﴾

(3) (અથ લોકો !) તમારી પાસે તમારા પરવરદિગાર તરફથી જે કાંઈ ઉતારવામાં આવ્યું છે તેને અનુસરો અને અલ્લાહને મૂકી બીજા મુરબ્બીઓનું અનુકરણ કરો નહિ; (ખરેજ) તમે ઘણો થોડો બોધ ગ્રહણ કરો છો.

وَکُمْ مِّنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا فِجَاءَهَا بَأْسَنَا بَيَاتًا أَوْ هُمْ
قَائِلُونَ ﴿٤﴾

(४) અને કેટલીયે વસ્તીઓનો અમે નાશ કરી
ચૂક્યા છીએ. પછી અમારો અઝાબ તેમના ઉપર
રાતના સમયે (ઓચીંતો) આવી પડ્યો હતો અથવા
(દિવસમાં કે) જ્યારે તેઓ બપોરના આરામમાં
હતા.

فَمَا كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا كُنَّا
ظَالِمِينَ ﴿٥﴾

(૫) પછી જ્યારે તેમના પર અમારો અઝાબ આવ્યો ત્યારે તેમનો પોકાર "અમે બેશક ઝુલમગાર હતા" એ સિવાય બીજો કાંઈ ન હતો.

فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ﴿٦﴾

(૬) માટે અમે તેમનાથી જરૂર સવાલ કરીશું કે જેમના તરફ રસૂલો મોકલવામાં આવ્યા હતા અને રસૂલોને પણ અમે અવશ્ય પૂછીશું

فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ ﴿٧﴾

(૭) પછી અમે (તેમના કરેલા કૃત્યો) તેમને જ્ઞાનપૂર્વક અવશ્ય વર્ણવી સંભળાવીશું, અને અમે (કોઈ પણ વખતે) ગેરહાજર ન હતા.

وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ ۖ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ
الْمُفْلِحُونَ ﴿٨﴾

(૮) અને તે દિવસે (કર્મનો) તોલ ન્યાય પૂર્વકનો જ હશે. માટે જેની (નેકીઓનો તોલ) ભારે થશે તેઓજ સફળતા પામશે.

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ ۖ مَا
كَانُوا بِآيَاتِنَا يُظَلِّمُونَ ﴿٩﴾

(૯) અને જેમનો (નેકીઓનો) તોલ હલકો થશે તેઓ એજ છે કે જેમણે અમારી નિશાનીઓ સાથે અન્યાયથી વર્તવાના કારણે (પોતેજ) પોતાનું નુકસાન કર્યું છે.

وَلَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ ط
 قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ⑩

(૧૦) અને (અથ આદમની અવલાદ!) ખરેજ અમોએ તમને ધરતી પર અધિકારો આપ્યાં અને તેમાં તમારા માટે જીવન (ભરણ પોષણ)ના સાધનો મૂક્યા છે; છતાં તમે ઘણો ઓછો આભાર માનો છો.

وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا
 لِآدَمَ ۖ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ط لَمْ يَكُن مِّنَ السَّاجِدِينَ ⑪

(૧૧) અને ખરેખર અમોએ તમને પૈદા કર્યા પછી તમારી સૂરતો ઘડી કાઢી, પછી અમોએ

ફરિશ્તાઓને ફરમાવ્યું કે આદમને સિજદો કરો.
જેથી સર્વેએ સિજદો કર્યો સિવાય ઇબ્લીસના; તે
સિજદો કરનારાઓ માંહેનો ન હતો.

قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ ۖ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ ۗ
خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ۝۱۲

(૧૨) (જેથી અલ્લાહે) ફરમાવ્યું કે જ્યારે મેં તને
(સિજદો કરવાની) આજ્ઞા કરી ત્યારે તને કઈ
વસ્તુએ સિજદો કરતાં અટકાવ્યો ? તેણે અરજ કરી
કે હું તે (આદમ)ના કરતાં શ્રેષ્ઠ છું, તેં મને
અગ્નિમાંથી પૈદા કર્યો છે અને તેને માટીમાંથી
પૈદા કર્યો છે.

قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ
إِنَّكَ مِنَ الصُّغَرِيِّنَ ﴿١٣﴾

(૧૩) તેણે ફરમાવ્યું તું તે (સ્વર્ગ)માંથી નીચે ઉતર, કારણ કે તને આ લાયક નથી કે તું અહીં ગર્વ કરે માટે તું નીકળી જા, ખરેખર તું હલકટો માંહેનો છે.

قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٤﴾

(૧૪) તેણે અરજ કરી કે જે દિવસે લોકો (ને પાછા સજીવન કરી) ઉભા કરવામાં આવશે તે દિવસ સુધીની મને મોહલત આપ.

قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴿١٥﴾

(૧૫) ફરમાવ્યું બેશક તું મોહલત
મેળવનારાઓમાંથી છે.

قَالَ فَبِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١٥﴾

(૧૬) તેણે અરજ કરી કે તેં જે લોકો થકી મને
ગુમરાહ કર્યો છે હું પણ નિસંશય તારા સન્માર્ગ
ઉપર તે લોકોને (ગુમરાહીમાં નાખવા) માટે જરૂર
તાકીને બેસી રહીશ.

ثُمَّ لَأَتَيْنَهُمْ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ
وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ ۗ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ﴿١٦﴾

(૧૭) પછી તેમની પાસે તેમની સામેથી તથા પીઠ
પાછળથી તથા જમણી બાજુથી તથા ડાબી

બાજુથી (એમ ચારે તરફથી) તેમને (ગુમરાહીમાં નાખવા માટે) અવશ્ય આવીશ; અને તું તેઓમાંથી ઘણાઓને આભાર માનનારા જોશે નહિ.

قَالَ اخْرُجْ مِنْهَا مَذْمُومًا مَّدْحُورًا ط لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ
لَأَمَلَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ أَجْمَعِينَ ①

(૧૮) (અલ્લાહે) ફરમાવ્યું તું અહીંથી અપમાનિત (અને) હઠધૂત થઈને ચાલ્યો જા; (પછી) તેઓમાંથી જે (કોઈ) તારા અનુયાયી બનશે તો હું પણ તમો સર્વથી ખરેખર જહન્નમ ભરી નાખીશ.

وَيَأْتِكُمْ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا
تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ②

(૧૯) અને અય આદમ ! તું તથા તારી પત્ની જન્નતમાં નિવાસ કરો; અને જ્યાં જ્યાંથી તમારું મન યાહે ખાઓ, અને આ વૃક્ષ પાસે જશો નહિ, નહિ તો તમે બન્ને ઝાલિમો માંના થઇ જશો.

فَوَسَّوْا لَهُمَا الشَّيْطٰنُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وَّرٰى عَنْهُمَا مِنْ
 سَوَآءٍ لَّهُمَا وَقَالَ مَا نَهٰكُمْ رَبُّكُمْ عَنِ هٰذِهِ الشَّجَرَةِ اِلَّا اَنْ
 تَكُوْنَا مَلَكَىْنِ اَوْ تَكُوْنَا مِنَ الْخٰلِدِيْنَ ۝

(૨૦) પછી શૈતાને તે બન્નેના મનમાં વસવસો નાખ્યો કે જેથી તે બન્નેના ગુપ્ત ભાગો કે જે તે બન્ને (ની નજર)થી છુપા હતા તે તેમના પર જાહેર કરી નાખે, અને કહ્યું કે તમારા માલિકે તમને આ

વૃક્ષ (પાસે જવા)ની મનાઈ કરી નથી પણ (માત્ર) એ માટે કે ક્યાંય તમે બન્ને ફરિશ્તાઓ બની જાઓ, અથવા અમર રહેનારાઓ માંના થઈ જાઓ.

وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَبِئْسَ النَّصِيحِينَ ﴿٢١﴾

(૨૧) અને તેણે બન્ને આગળ સોગંદ ખાધા કે નિ:સંશય હું તમારા શુભેચ્છકો માંહેનો છું.

فَدَلَّاهُمَا بِغُرُورٍ ۖ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَاوَاتُهُمَا

وَوَطِفَقَا يَخْصِفْنَ عَلَيْهَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ ۖ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا

أَلَمْ أَنهَكُمَا عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلْ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ

لَكُمَا عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿٢٢﴾

(૨૨) અને આવી રીતે છેતરપીંડીથી તેમને (તે મનાઇ કરેલું ફળ ખાવા તરફ વાળ્યા), પછી જવા તે બન્નેએ તે વૃક્ષ (નાં ફળ)ને ચાખ્યું (કે તેજ વેળા) તેમના ગુપ્ત ભાગો તેમના પર જાહેર થઇ ગયા, અને તેઓ જન્મતનાં (વૃક્ષોના) પાંદડાં એક ઉપર એક પોતાના (શરીર) ને સંતાડવા લાગ્યા; અને તેમના પરવરદિગારે તેમને પોકારીને કહ્યું કે શું મેં તમો બન્નેને આ વૃક્ષ (પાસે જવા)ની મના કરી ન હતી, અને શૈતાન તમારો ખુલ્લો દુશ્મન છે એ તમને કહી દીધું ન હતું?

قَالَ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا

لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٢٢﴾

(૨૩) બન્નેએ અરજ કરી કે અય અમારા પરવરદિગાર! અમો બન્નેએ અમારા પોતાના પર ઝુલ્મ કર્યો છે, અને જો તું અમને માફ નહિ કરે અને અમારા પર દયા નહિ કરે તો અમે ખરેખર હાનિ ભોગવનારાઓ માંના થઈ જઈશું.

قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ
مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٢٣﴾

(૨૪) ફરમાવ્યું, ઉતરી જાઓ; તમારા માંના કેટલાકો કેટલાકોના દુશ્મન રહેશે, અને એક (ઠરાવેલા) સમય સુધી જમીનમાંજ તમારું સ્થાન અને જીવનના સાધનો છે.

قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ﴿٢٥﴾

(૨૫) (વળી) ફરમાવ્યું કે તેમાંજ તમારી જિંદગી ગુઝારશો, અને તેમાં મરણ પામશો, અને તેમાંથીજ (બદલા અને સજા માટે) તમને બહાર કાઢી લાવવામાં આવશે.

يُبْنَىٰ أَدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤَارِي سَوَاتِكُمْ
وَرِيْشًا ۖ وَلِبَاسُ التَّقْوَىٰ ذَٰلِكَ خَيْرٌ ۗ ذَٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ
لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُونَ ﴿٢٦﴾

(૨૬) અથ આદમની ઔલાદ ! તમારી પડદાપોશી અને શણગાર માટે અમોએ તમારા પર પોશાક ઉતાર્યો છે; અને પરહેઝગારીનો પોશાક એજ સૌથી

ઉત્તમ છે; આ (પોશાકનું ઉતારવું પણ) અલ્લાહની નિશાનીઓમાંથી છે કે કદાચને તેઓ બોધ ગ્રહણ કરે.

يَبْنَىٰ أَدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُمُ الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُم مِّنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوْآتِهِمَا ۗ إِنَّهُ يَرَكُم هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ ۗ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٤٦﴾

(૨૭) અય આદમની ઔલાદ ! (ખબરદાર) શૈતાન તમને ગુમરાહ કરી મૂકે નહિ જેવી રીતે કે તમારા મા બાપોને (ગુમરાહી કરી મૂક્યા) તેણે જન્મતમાંથી બહાર કઢાવ્યા, અને તે બન્નેનો (સ્વર્ગીય) પોશાક

તેમના (શરીર) ઉપરથી ઉતરાવ્યો કે જેથી તે બન્નેના ગુપ્ત ભાગો તેમને દેખાડી દે. બેશક તે (શૈતાન) તથા તેનું લશ્કર તમને એવા સ્થળેથી જોયા કરે છે કે જ્યાંથી તમે તેમને દેખી શકતા નથી; બેશક અમોએ શૈતાનોને જેઓ ઇમાન નથી ધરાવતા તેમના હિમાયતી બનાવ્યા છે.

وَإِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً قَالُوا وَجَدْنَا عَلَيْهَا آبَاءَنَا وَاللَّهُ أَمَرَنَا بِهَا ط
 قُلْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ ط اتَّقُوا اللَّهَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا
 تَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾

(૨૮) અને જે સમયે તેઓ નિર્લજ્જપણાનું કામ કરી બેસે છે ત્યારે કહે છે કે અમોએ તો અમારા

બાપદાદાઓને પણ એવુંજ કરતા જોયા હતા, અને અલ્લાહે પણ અમને તેનોજ હુકમ કર્યો છે; (અય રસૂલ!) તું કહે કે અલ્લાહ ખરેખર નિર્લજ્જપણાના કાર્યોની આજ્ઞા કરતો નથી; શું તમે જે કાંઈ જાણતા નથી તે (અલ્લાહ) વિરૂધ્ધ બોલો છો ?

قُلْ أَمَرَ رَبِّي بِالْقِسْطِ وَأَقِيمُوا وُجُوهَكُمْ عِندَ كُلِّ مَسْجِدٍ
وَادْعُواهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۗ كَمَا بَدَأَكُمْ تَعُودُونَ ﴿٣٩﴾

(૨૯) તું કહે કે મારા પરવરદિગારે તો ન્યાયનો હુકમ કર્યો છે, અને આ કે દરેક નમાઝ વખતે તમારા મોંઠા (કાઅબા તરફ) સીધા રાખો, અને દીનને તેનાજ માટે નિખાલસ રાખી તેનેજ પોકારો;

જેવા તમને તેણે પ્રથમ પૈદા કર્યા હતા તેવાજ તેની હજૂરમાં પાછા ફરીને જશો.

فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَالَةُ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا

الشَّيْطِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنََّّهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٣٠﴾

(30) એક ટોળાને તો તેણે હિદાયત કરી છે અને એક ટોળું એવી હાલતમાં છે કે તેમના પર ગુમરાહી પુરવાર થઈ ગઈ છે; બેશક તેમણે અલ્લાહને મૂકી શૈતાનોને પોતાના મુરબ્બી બનાવી લીધા છે અને "તેઓ હિદાયત પામેલા છે" એવું (મિથ્યા) ગુમાન કરે છે.

يَبْنِيْ اٰدَمَ خُذُوْا زِيْنَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوْا وَاشْرَبُوْا
 وَلَا تُسْرِفُوْا ۗ اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ ﴿٣١﴾

(39) अथ आदमनी औलाद ! तमे दरेक
 नमाजना समये तमारो (आत्मिक तथा शारीरिक)
 शाण्णार करता रहो तथा भाओ अने पीओ अने
 उडाउ भर्य करो नहि; निःसंशय उडाउ भर्य
 करनाराओने ते दोस्त राभतो नथी.

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِيْنَةَ اللّٰهِ الَّتِيْ اَخْرَجَ لِعِبَادِهٖ وَالتَّطِيْبَتِ مِنْ
 الرِّزْقِ ۗ قُلْ هِيَ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً يَّوْمَ
 الْقِيٰمَةِ ۗ كَذٰلِكَ نَفْصِلُ الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُوْنَ ﴿٣٢﴾

(૩૨) (અથ રસૂલ!) તું કહે કે અલ્લાહે (હલાલ ઠરાવેલા) શણગારને કે જે તેણે પોતાના બંદાઓ માટે પેદા કર્યો છે તે તથા રોઝી માટેની પાક વસ્તુઓને કોણે હરામ કરી છે? તું કહે કે જે લોકો દુનિયાની જિંદગીમાં જ ઇમાન લાવ્યા છે તેમના માટે કયામતના દિવસે ખાસ કરીને આ વસ્તુઓ હશે; આવી રીતે સમજુ લોકો માટે અમે અમારી આયતો સવિસ્તાર વર્ણવી દઇએ છીએ.

قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ وَالْإِثْمَ
وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا
وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٣﴾

(૩૩) (અય રસૂલ!) તું કહે કે મારા પરવરદિગારે
 નિર્લજ્જપણાના કાર્યો કે જે ખુલ્લા હોય અથવા
 છુપા હોય તેને હરામ કર્યા છે તથા ગુનાહોને તથા
 વિના કારણના બંડને અને એ વાતને કે તમે
 (કોઈને) અલ્લાહનો શરીક બનાવી લો કે જેના
 વિષે અલ્લાહે કોઈ પ્રમાણપત્ર ઉતાર્યું ન હોય, અને
 એ વાતને પણ કે અલ્લાહની વિરુદ્ધ તમે એવું
 બોલી નાખો કે જે તમે જાણતા ન હો.

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً
 وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿٣٣﴾

(૩૪) અને દરેક ઉમ્મત માટે એક સમય નક્કી છે,
 પછી જ્યારે તેમનો ઠરાવેલો સમય આવી પહોંચે

છે ત્યારે તેઓ એક ક્ષણ માટે પણ ન પાછળ રહેશે
ન આગળ વધશે.

يُبْنِيْ اٰدَمَ اِمًّا يَّاْتِيَنَّكُمْ رُّسُلٌ مِّنْكُمْ يَقْضُوْنَ عَلَيْكُمْ
اٰتِيَّتِي ۗ فَمَنْ اتَّقَىٰ وَاَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يَحْزَنُوْنَ ﴿٣٥﴾

(35) અથ આદમની ઔલાદ! જો તમારી પાસે
તમારામાંથી જ રસૂલો આવે જેઓ અમારી આયતો
તમને વાંચી સંભળાવે તો જે (અલ્લાહથી) ડરીને
ચાલશે તથા સુધારણા કરશે તો તેમને ન તો કાંઈ
ભય રહેશે અને ન તો તેઓ ઉદાસ થશે.

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ
النَّارِ ۗ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٣٦﴾

(36) અને જેમણે અમારી આયતો જૂઠલાવી તથા અભિમાન કરી તેમનામાંથી મોંઢું ફેરવ્યું તો તેઓજ જહન્નમવાસીઓ છે, જેમાં તેઓ હંમેશને માટે રહેનારા બનશે.

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۗ
أُولَٰئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيبُهُم مِّنَ الْكِتَابِ ۗ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ
رُسُلُنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ ۗ قَالُوا آيِينَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ ۗ مِنْ دُونِ
اللَّهِ ۗ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَانُوا
كٰفِرِينَ ﴿٣٧﴾

(૩૭) ત્યારે એ કરતાં વધારે ઝુલમગાર કોણ હશે કે જેણે અલ્લાહના માથે જૂઠું આળ મૂક્યું અથવા તેની આયતોને જૂઠલાવી ? તેઓ એજ છે કે જેમને લખ્યા મુજબનો (અન્ન જળનો) ભાગ તો મળ્યા કરશે; અહીં સુધી કે જ્યારે અમારા મોકલેલા (ફરિશ્તા) તેમનો અંત લાવવા માટે તેમની પાસે આવી પહોંચશે, (અને) કહેશે કે અલ્લાહ સિવાય તમે જેમને પોકાર્યા કરતા હતા તેઓ હવે ક્યાં છે? ત્યારે તેઓ કહેશે કે તેઓ અમારાથી અદ્રશ્ય થઇ ગયા છે; અને પોતાની જ વિરૂદ્ધ સાક્ષી આપશે કે બેશક તેઓ નાસ્તિકો હતા.

قَالَ ادْخُلُوا فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ
 فِي النَّارِ ط كُلَّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعَنَتْ أُخْتَهَا ۖ حَتَّىٰ إِذَا دَارَكُوا
 فِيهَا جَمِيعًا ۗ قَالَتْ أُخْرِبُهُمْ لِأُولِهِمْ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ أَضَلُّونَا
 فَأَتَيْهِمُ عَذَابًا ضِعْفًا مِّنَ النَّارِ ۗ قَالَ لِكُلِّ ضِعْفٍ وَلَكِن لَّا
 تَعْلَمُونَ ﴿٣٨﴾

(38) (અલ્લાહ) ફરમાવશે કે તમે પણ તે ઉમ્મતો
 કે જે તમારી પહેલાં જિન્નાત તથા ઇન્સાનોમાંથી
 થઈ ચૂકી છે તેમની સાથે જહન્નમની આગમાં
 દાખલ થઈ જાઓ; જ્યારે જ્યારે કોઈ ઉમ્મત
 (જહન્નમમાં) દાખલ થશે ત્યારે ત્યારે તે પોતાની
 સહધર્મી ઉમ્મતને લાચનત કરશે; અહીં સુધી કે

જ્યારે સઘળાં (ટોળાં) એક બીજા સાથે તેમાં ભેગા થઈ જશે, તો પાછળવાળા આગળવાળાઓ સબંધી અરજ કરશે કે અય અમારા પરવરદિગાર ! અમને તો આ લોકોએ ગુમરાહ કર્યા હતા, માટે તેમને જહન્નમની આગનો બેવડો અઝાબ આપ; (અલ્લાહ) ફરમાવશે કે દરેકને માટે બેવડોજ અઝાબ છે, પરંતુ તમે જાણતા નથી.

وَقَالَتْ أُولَٰئِهِمْ لِأَخْرِهِمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ
فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿٣٩﴾

(૩૯) અને આગળવાળા પાછળવાળાઓને કહેશે કે હવે તમને અમારા પર કાંઈ સરસાઈ રહી નથી,

માટે હવે તમે પણ તમારી કરણીના કારણે
અઝાબની મજા ચાખો.

إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتِّحُ لَهُمْ
أَبْوَابَ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى يُلَاجِ الْجَهْلُ فِي سَمِّ
الْحَيَاطِ ۗ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ﴿٤٠﴾

(૪૦) બેશક જેમણે અમારી આયતોને જૂઠલાવી
તથા અભિમાન પૂર્વક તેનાથી મોંઢું ફેરવ્યું તેમના
માટે ન આકાશના દ્વાર ઉઘાડવામાં આવશે અને ન
તેઓ સ્વર્ગમાં દાખલ થશે, જ્યાં સુધી કે સોયના
નાકામાંથી ઊંટ નીકળી ન જાય; અને અમે
ગુનેહગારોને એવોજ બદલો આપ્યા કરીએ છીએ.

لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ط وَكَذَلِكَ نَجْزِي

الظَّالِمِينَ ﴿٣١﴾

(૪૧) જહન્નમમાં તેમના માટે આગની પથારી હશે અને તેમના ઉપર ઓઢવાનું પણ (અગ્નિનું) હશે; અને અમે આલિમોને એવોજ બદલો આપ્યા કરીએ છીએ.

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا

وُسْعَهَا ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٣٢﴾

(૪૨) અને જે લોકો ઇમાન લાવ્યા છે તથા સત્કાર્યો કરે છે જો કે અમે કોઈ વ્યક્તિને તેના ગજા ઉપરાંત તકલીફ આપતા નથી-તેઓજ

જન્નતવાસીઓ છે; જેમાં તેઓ હંમેશના રહેનાર થશે.

وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غَلٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ ۗ
وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا
أَنْ هَدَانَا اللَّهُ ۗ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلٌ رَبِّنَا بِالْحَقِّ ۗ وَنُودُوا أَنْ
تِلْكَمُ الْجَنَّةُ أَوْرَثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٣٣﴾

(૪૩) અને તેમના અંતઃકરણોને અમે કીન્નાખોરીથી પાક કરી દઇશું (અને) તેમના હેઠળથી નદીઓ વહેતી હશે, અને તેઓ કહશે કે સઘળા વખાણ અલ્લાહને જ માટે છે કે જેણે અમને માર્ગ દેખાડી આ જગ્યાએ પહોંચાડ્યા, અને જો અલ્લાહે માર્ગ

દેખાડ્યો ન હોત તો (હરગિજ) અમને માર્ગ મળતે નહિ; ખરેખર અમારા પરવરદિગારના રસૂલો અમારી પાસે સત્ય લઈને આવ્યા હતા. અને એજ વેળા તેમને પોકારી કહેવામાં આવશે કે આ એજ જન્મત છે કે જેના તમે તમારી સદકરણીઓના કારણે વારસ બનાવવામાં આવ્યા છો.

وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ النَّارِ أَنِ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ ۗ فَآذَنَ مُؤَدِّنَ بَيْنَهُمْ أَن لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿٤٤﴾

(૪૪) અને જન્મતવાળા જહન્નમવાળાઓને સંબોધીને પૂછશે કે અમારા પરવરદિગારે અમને

જે વાયદો કર્યો હતો તે અમારા માટે તો સાચો નીવડ્યો, માટે શું તમારા પરવરદિગારે જે વાયદો તમને કર્યો હતો તે તમારા માટે સાચો નીવડ્યો કે? તેઓ જવાબ આપશે કે હા. પછી એક પોકારનાર તેમની વચ્ચે પોકારશે કે ઝાલિમો પર અલ્લાહનો ફીટકાર હોજો:

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۗ وَهُمْ
بِالْآخِرَةِ كَفُورُونَ ﴿٨٥﴾

(૪૫) જેઓ અલ્લાહના માર્ગથી (લોકોને) અટકાવતા હતા અને તે (સન્માર્ગ)ને વાંકો ચુકો (બનાવવાની યુક્તિઓ) શોધતા હતા, અને વળી

તેઓ આખેરતના મુન્કર (અસ્વીકાર કરનારા) પણ
હતા.

وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ ۖ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَّعْرِفُونَ
كُلًّا بِسِيئَتِهِمْ ۖ وَنَادُوا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلِّمُوا عَلَيْكُمْ ۗ قُلْ لَمْ
يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطَّعُونَ ﴿٣٣﴾

(૪૬) અને આ બન્ને (પક્ષો) વચ્ચે એક આડ હશે,
અને તે આડ (એટલે અચરાફ જહન્નમ ને જન્નત
વચ્ચે આવેલી ઊંચી દિવાલ) પર એવા માણસો
હશે કે જેઓ દરેકને તેના ચિહ્નો (પર)થી ઓળખી
કાઢશે, અને તેઓ જન્નતવાળાઓને કે જેઓ હજી
તેમાં દાખલ થયા નહિ હોય, જોકે તેઓ (તેના)

